

2) Ludwig-Bölkow-Systemtechnik GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) ĠU C 222, 20.6.2016.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-22 ta' Novembru 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supreme Court – l-Irlanda) – Edward Cussens, John Jennings, Vincent Kingston vs T. G. Brosnan**

(Kawża C-251/16) (<sup>1</sup>)

**(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Sitt Direttiva 77/388/KEE — Artikolu 4(3)(a) u Artikolu 13B(g) — Eżenzjoni tal-provvista ta' bini u tal-art li fuqha huwa qiegħed minbarra dik deskritta fl-Artikolu 4(3)(a) — Prinċipju ta' projbizzjoni ta' Prattiki abbużivi — Applikabbiltà fl-assenza ta' dispożizzjonijiet nazzjonali li jittrasponu dan il-prinċipju — Prinċipji ta' ċertezza legali u ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi)**

(2018/C 022/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### Qorti tar-rinviju

Supreme Court

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Edward Cussens, John Jennings, Vincent Kingston

Konvenut: T. G. Brosnan

### Dispożittiv

- 1) Il-prinċipju ta' projbizzjoni ta' Prattiki abbużivi għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jista', irrispettivament minn miżura nazzjonali li tagħtih effett fl-ordinament ġuridiku nazzjonali, jiġi direttament applikat sabiex tiġi rrifjutata l-eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud tal-bejgħ ta' proprjetà immobbli, bħal dak inkwistjoni fil-kawża prinċipali, imwettaq qabel l-ghoti tas-sentenza tal-21 ta' Frar 2006, Halifax et (C-255/02, EU:C:2006:121), minjgħajr ma l-prinċipji ta' ċertezza legali u ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi jipprekludu dan.
- 2) Is-Sitt Direttiva tal-Kunsill [77/388/KEE], tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, għandha tiġi interpretata fis-sens li, fil-każ li t-tranzazzjonijiet inkwistjoni fil-kawża prinċipali għandhom jiġu kklassifikati mill-ġdid b'applikazzjoni tal-prinċipju ta' projbizzjoni ta' Prattiki abbużivi, dawk minn dawn it-tranzazzjonijiet li ma jikkostitwixxux tali Prattika jistgħu jiġu sugġeriti għat-taxxa fuq il-valur miżjud abbażi tad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-legiżlazzjoni nazzjonali li jipprevedu tali issuġġettar.
- 3) Il-prinċipju ta' projbizzjoni ta' Prattiki abbużivi għandu jiġi interpretat fis-sens li, sabiex jiġi ddeterminat, abbażi tal-punt 75 tas-sentenza tal-21 ta' Frar 2006, Halifax et (C-255/02, EU:C:2006:121), jekk l-ghan essenzjali tat-tranzazzjonijiet inkwistjoni fil-kawża prinċipali huwiex jew le l-kisba ta' vantaġġ fiskali, għandu jittiehed inkunsiderazzjoni l-ghan tal-kuntratti ta' kiri preċedenti għall-bejgħ ta' proprjetà immobbli inkwistjoni fil-kawża prinċipali b'mod iżolat.
- 4) Il-prinċipju ta' projbizzjoni ta' Prattiki abbużivi għandu jiġi interpretat fis-sens li provvisti ta' proprjetà immobbli, bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, jistgħu jwasslu għall-kisba ta' vantaġġ fiskali kuntrarju għall-ghan tad-dispożizzjonijiet rilevanti tas-Sitt Direttiva 77/388/KEE, meta l-proprjetajiet immobbli ma kinux, qabel il-bejgħ tagħhom lil xerrejja terzi, għadhom ġew effettivament użati mill-proprjetarju jew mill-inkwilin tagħhom. Hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverfika jekk dawn huwiex il-każ fil-kuntest tat-tilwima fil-kawża prinċipali.

- 5) Il-prinċipju ta' projbizzjoni ta' Prattiki abbużivi għandu jiġi interpretat fis-sens li dan japplika f'sitwazzjoni bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li ttrigwarda l-eventwali eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud ta' tranżazzjoni ta' provvista ta' proprjeta' immobbli.

(<sup>1</sup>) ĠU C 243, 4.7.2016.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-23 ta' Novembru 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Helsingin hallinto-oikeus – il-Finlandja) – proċedura mibdija minn A Oy**

(Kawża C-292/16) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Libertà ta' stabbiliment — Tassazzjoni diretta — Taxxa fuq il-kumpanniji — Direttiva 90/434/KEE — Artikolu 10(2) — Trasferiment tal-attiv — Stabbiliment permanenti mhux residenti ttrasferit, fil-kuntest ta' trasferiment tal-attiv, lil kumpannija benefiċjarja wkoll mhux residenti — Dritt għall-Istat Membru tal-kumpannija li tittrasferixxi li jintaxxa l-profitti jew il-qliġ kapitali ta' dan l-istabbiliment li rriżultaw minhabba t-trasferiment tal-attiv — Leġiżlazzjoni nazzjonali li ttipprevedi t-tassazzjoni immedjata, mis-sena tat-trasferiment, tal-profitti jew tal-qliġ kapitali — Ġbir tat-taxxa dovuta bħala dhul matul is-sena fiskali li fiha twettaq it-trasferiment tal-attiv)*

(2018/C 022/13)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

**Qorti tar-rinviju**

Helsingin hallinto-oikeus

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

A Oy

**Dispożittiv**

L-Artikolu 49 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li, fil-każ fejn kumpannija residenti tittrasferixxi, fil-kuntest ta' trasferiment tal-attiv, stabbiliment permanenti mhux residenti lil kumpannija li hija wkoll ma hijiex residenti, minn naħa, ttipprevedi t-tassazzjoni immedjata tal-qliġ kapitali li rriżulta minhabba dan it-trasferiment u, min-naħa l-oħra, ma tawtorizzax il-ġbir iddefferit tat-taxxa, filwaqt li, f'sitwazzjoni nazzjonali ekwivalenti, tali qliġ kapitali huwa intaxxat biss meta jiġi assenjat l-attiv ittrasferit, sa fejn din il-leġiżlazzjoni ma tippermettix il-ġbir iddifferit ta' tali taxxa.

(<sup>1</sup>) ĠU C 270, 25.7.2016

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tas-16 ta' Novembru 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tan-Naczelny Sąd Administracyjny – il-Polonja) – Kozuba Premium Selection sp. z o.o. vs Dyrektor Izby Skarbowej u Warszawie**

(Kawża C-308/16) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Tassazzjoni — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Direttiva 2006/112/KE — Artikolu 12(1) u (2) — Artikolu 135(1)(j) — Tranżazzjonijiet taxxabli — Eżenzjoni tal-provvisti ta' binjiet — Kunċett tal-“ewwel okkupazzjoni” — Kunċett ta' “bdil”)*

(2018/C 022/14)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

**Qorti tar-rinviju**

Naczelny Sąd Administracyjny